

Předběžné oznámení o spojení podniků
(Věc COMP/M.6017 – APMT/DPW/COSCO/QPGL/QQCT)
Věc, která může být posouzena zjednodušeným postupem
(Text s významem pro EHP)
(2010/C 318/11)

1. Komise dne 16. listopadu 2010 obdržela oznámení o navrhovaném spojení podle článku 4 nařízení Rady (ES) č. 139/2004⁽¹⁾, kterým podnik APM Terminals China Company Limited („APMT Čína“), patřící do skupiny AP Møller-Maersk A/S group („APMM“, Dánsko), podnik DP World (POSN) BV („DPW POSN“, Nizozemsko) a podnik DP World Red BV („DPW Red“, Nizozemsko), oba patřící do skupiny DP World („DPW“, SAE), podnik COSCO Ports (Qianwan) Limited („COSCO Qianwan“, Čína), patřící do skupiny China Ocean Shipping (Group) Company („COSCO“), a skupina Qingdao Port Group („QPGL“, Čína), získávají ve smyslu čl. 3 odst. 1 písm. b) nařízení ES o spojování nákupem akcií společnou kontrolu nad podnikem Qingdao Qianwan Container Terminal Co. Ltd („QQCT“, Čína).

2. Předmětem podnikání příslušných podniků je:

- podniku APMM: rozvoj a provoz kontejnerových terminálů a související činnosti po celém světě, kontejnerová lodní doprava, vnitrozemská přeprava a logistika, vlečení lodí v přístavech, provoz tankerů, průzkum nalezišť ropy a zemního plynu, těžba ropy a zemního plynu, maloobchod a letecká doprava,
- podniku DPW: provoz přístavních terminálů po celém světě,
- podniku COSCO: nákladní doprava, logistika, stavba a opravy lodí, služby správy lodí, lodní stavitelství, provoz terminálů a související finanční a IT služby,
- podniku QPGL: dříve Qingdao Port Authority, nabízí ucelené služby v přístavu Qingdao, provincie Shandong, Čína,
- podniku QQCT: provoz kontejnerového terminálu v přístavu Qingdao.

3. Komise po předběžném posouzení zjistila, že by oznamovaná transakce mohla spadat do působnosti nařízení (ES) o spojování. Konečné rozhodnutí v tomto ohledu však zůstává vyhrazeno. V souladu se sdělením Komise o zjednodušeném postupu ohledně některých spojování podle nařízení (ES) o spojování⁽²⁾ je třeba uvést, že tato věc může být posouzena podle postupu stanoveného sdělením.

4. Komise vyzývá zúčastněné třetí strany, aby jí předložily své případné připomínky k navrhované transakci.

Připomínky musí být Komisi doručeny nejpozději do deseti dnů po zveřejnění tohoto oznámení. Připomínky lze Komisi zaslat faxem (+32 22964301), e-mailem na adresu COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu či poštou s uvedením čísla jednacího COMP/M.6017 – APMT/DPW/COSCO/QPGL/QQCT na adresu Generálního ředitelství pro hospodářskou soutěž Evropské Komise:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1 („nařízení ES o spojování“).

⁽²⁾ Úř. věst. C 56, 5.3.2005, s. 32 („sdělení o zjednodušeném postupu“).